

Potilastiedote: potilastietojen yhteenvedon rajatylittävä sähköinen siirto

LUXEMBURG

Tällä tiedotteella täytetään luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta 27. huhtikuuta 2016 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/679 (yleinen tietosuoja-asetus) säädetty velvoite.

Tiedotteessa annetaan Euroopan kansalaisille, jotka ovat antaneet Luxemburgissa toimiville terveydenhuollon ammattihenkilöille suostumuksensa potilastietojensa yhteenvedon sähköiseen siirtämiseen, tietoa henkilötietojen käsittelyn tarkoituksesta.

1. Mikä on sähköisten terveyspalvelujen digitaalinen palveluinfrastruktuuri?

Potilastietojen yhteenvedon sähköiseen siirtoon käytetään Verkkojen Eurooppa -ohjelman puitteissa toteutettua eurooppalaista sähköisten terveyspalvelujen digitaalista palveluinfrastruktuuria (*eHealth Digital Services Infrastructure – eHDSI*), joka liittää yhteen sähköisten terveyspalvelujen kansalliset yhteyspisteet (*National Contact Point for eHealth*).

Sähköisten terveyspalvelujen digitaalinen palveluinfrastruktuuri on rajatylittävä sähköinen järjestelmä, joka tarjoaa Euroopan kansalaisille ennakkosuostumukseen perustuvan, turvallisen ja yksinkertaisen tavan terveystietojen siirtoon (eHDSI-palvelut), kun he tarvitsevat hoitoa ulkomailla.

Henkilötiedot toimitetaan sähköisesti terveydenhuollon ammattihenkilöille niihin Euroopan unionin (EU) maihin, joissa asianomaista kansalaista hoidetaan.

Henkilötietoja siirretään, käsitellään ja säilytetään sen maan lainsäädännön mukaisesti, jossa hoito annetaan (ks. tarkemmat tiedot *kohdassa 6*).

2. Mitkä henkilötietojen ryhmät ovat kyseessä?

Potilastietojen yhteenvedon rajatylittävän sähköisen siirron yhteydessä käsitellään kahdentyyppisiä henkilötietoja:

- potilasta koskevia hallinnollisia tietoja, jotka liittyvät potilaan tunnistamiseen, ja
- siirrettävään potilastietojen yhteenvetoon sisältyviä potilaan terveystietoja.

Potilastietojen yhteenvetoon kootaan kaikki ne potilasta koskevat terveystiedot, jotka siirretään toisessa maassa annettavaa sairaanhoitoa varten.

Yleisen tietosuoja-asetuksen 4 artiklan mukaan terveystiedoilla tarkoitetaan luonnollisen henkilön fyysiseen tai psyykkiseen terveyteen liittyviä henkilötietoja, mukaan lukien tiedot terveyspalvelujen tarjoamisesta, jotka ilmaisevat hänen terveydentilansa.

Näin ollen *potilastietojen yhteenveto* sisältää olennaisia tietoja potilaan terveydestä, kuten allergiat, käytössä olevat lääkkeet, aiemmat sairaudet ja leikkaukset, sekä hoitoketjua koskevia asiaankuuluvia tietoja, jotka ovat välttämättömiä potilaan asianmukaista hoitoa varten ulkomailla.

3. Mikä on henkilötietojen käytön oikeusperusta?

Henkilötietoja siirretään, käsitellään ja säilytetään seuraavien mukaisesti:

- yleisen tietosuoja-asetuksen säännökset ja potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävissä terveydenhuollossa annetun direktiivin 2011/24/EU säännökset,
- potilaiden oikeuksista ja velvollisuuksista 24. heinäkuuta 2014 annettu Luxemburgin laki,
- EU:n jäsenvaltioiden välinen sopimus osallistumisesta eurooppalaisen Verkkojen Eurooppa -ohjelman eHDSI-infrastruktuuriin ja
- sopimus, jossa sähköisten terveystietojen virasto "Agence eSanté" määrittää sähköisten terveystietojen kansalliseksi yhteyspisteeksi Luxemburgissa (*Agreement between National Authorities or National Organisations responsible for National Contact Points for eHealth on the Criteria required for the participation in Cross Border eHealth Information Services*).

Yleisen tietosuoja-asetuksen 6 ja 7 artiklan mukaisesti eHDSI-palvelut ovat käytettävissä osaltasi ainoastaan, jos olet antanut siihen **nimenomaisen ennakkosuostumuksesi**.

Jos et anna nimenomaista suostumustasi ennen matkustamista Luxemburgiin tai ennen hoitoon ottamista Luxemburgissa, tietosi eivät ole saatavilla Verkkojen Eurooppaan kuuluvan eHDSI-järjestelmän kautta edes hätätapauksissa.

4. Mikä on henkilötietojen käytön tarkoitus?

Terveystietojasi käytetään ainoastaan sinulle tarjottavien terveydenhuoltopalvelujen yhteydessä, eli kun Luxemburgissa toimivat terveydenhuollon ammattihenkilöt (lääkärit/sairaanhoitajat) hoitavat sinua.

Potilastietojen yhteenvetoon sisältyviä terveystietoja ei Luxemburgissa käsitellä missään vaiheessa tutkimus- tai tilastotarkoituksia varten.

Ainoastaan henkilöiden tunnistamiseen liittyviä anonymisoituja hallinnollisia tietoja käsitellään tilastotarkoituksiin, tarkemmin sanottuna rajatylittävien sähköisten siirtojen lukumäärää koskevien määrällisten tilastojen laatimiseen.

5. Kuka käsittelee tietojasi ja voi tutustua niihin? (Henkilötietojen vastaanottajat)

Potilastietojen yhteenvetoon sisältyvät terveystiedot ovat ainoastaan potilaan hoitoon

osallistuvien, Luxemburgissa valtuutettujen terveydenhuollon ammattihenkilöiden (lääkäreiden/sairaanhoitajien) saatavilla, ja ne ovat salassapitovelvollisuuden alaisia.

Sähköisten terveystietojen kansallisena yhteispisteenä toimivalla Agence eSanté -virastolla on pääsy ainoastaan hallinnollisiin tietoihin, jotka liittyvät potilaan tunnistamiseen. Luxemburgilaisen terveydenhuollon ammattihenkilön on tarkistettava tunnistustiedot pyytäessään *potilastietojen yhteenvetoa*.

Jokainen eHDSI-järjestelmään osallistuva hoitoa antava maa on sitoutunut varmistamaan, että sen alueella toimivilla terveydenhuollon ammattihenkilöillä ja terveydenhuollon tarjoajilla on kaikki tiedot ja koulutus, joita heidän eHDSI-palveluihin liittyvien tehtäviensä ja velvollisuuksiensa hoitaminen ja erityisesti yleisen tietosuojasetuksen 13 artiklan mukaisen tietojen toimittamista potilaille koskevan velvollisuuden täyttäminen edellyttävät.

Lisätietoja osallistuvista maista on Agence eSanté -viraston verkkosivustolla (www.esante.lu).

Potilastietojen yhteenvetoon sisältyvät tiedot siirretään eHDSI-järjestelmään osallistuvien maiden terveydenhuollon kansallisten yhteispisteiden tarjoaman suojatun palveluväylän kautta.

6. Missä ja kuinka kauan henkilötietoja säilytetään?

Potilastietojen yhteenvetoon sisältyviä tietoja säilytetään terveydenhuollon yksityisten ammatinharjoittajien ja yksikköjen tietojärjestelmissä enintään kymmenen vuoden ajan potilaiden oikeuksista ja velvollisuuksista 24. heinäkuuta 2014 annetun Luxemburgin lain säännösten mukaisesti.

7. Tietojen käyttöoikeus

Jos annat suostumuksesi siihen, että Luxemburgissa annettavan hoidon yhteydessä kerättäviä henkilötietojasi voidaan käsitellä eHDSI-palvelujen puitteissa, voit

- käyttää oikeuttasi tarkastella omia tietojasi,
- pyytää oikaisemaan virheelliset tiedot yleisen tietosuojasetuksen 16 artiklan mukaisesti,
- saada pyynnöstä tietosi poistettua yleisen tietosuojasetuksen 17 artiklan mukaisesti,
- vastustaa tietojesi käsittelyä yleisen tietosuojasetuksen 21 artiklan mukaisesti,
- sekä peruuttaa suostumuksesi milloin tahansa

osoittamalla asiaa koskevan pyynnön Luxemburgissa hoidon tarjoavalle terveydenhuollon ammattihenkilölle tai vaihtoehtoisesti suoraan viraston tietosuojayksikölle sähköpostitse osoitteeseen: privacy@esante.lu

Kuten kohdassa 3 jo todettiin, jos et anna nimenomaista suostumustasi tietojesi käsittelyyn eHDSI-palvelujen puitteissa ennen matkustamista Luxemburgiin tai ennen hoidon tapahtumista Luxemburgissa, tietosi eivät ole hoitoosi mahdollisesti osallistuvien terveydenhuollon ammattihenkilöiden saatavilla edes hätätapauksissa.

Yhteystiedot:

Sähköisen terveydenhuollon kansallinen yhteyspiste (*National Contact Point for eHealth*)

Agence eSanté Luxembourg G.I.E.

Agence nationale des informations partagées dans le domaine de la santé

B.P. 2511, L-1025 Luxembourg

LUXEMBOURG

Puhelin: (+352) 2712 5008 1; Faksi: (+352) 2712 5230 21

Sähköposti: info@agence-esante.lu

Agence eSanté -viraston tietosuojavastaava (*Data Protection Officer*)

Agence eSanté -virastolla on tietosuojavastaava, jonka tehtävänä on erityisesti varmistaa, että henkilötietojen käsittelyssä noudatetaan sovellettavia säännöksiä.

Tietosuojavastaava ottaa vastaan rekisteröityjen oikeuksien käyttöä koskevat pyynnöt sekä mahdolliset kysymykset ja valitukset.

Häneen voi ottaa yhteyttä lähettämällä postia edellä mainittuun Agence eSanté -viraston osoitteeseen ja merkitsemällä saajaksi "Cellule protection des données" tai sähköpostiviestin osoitteeseen privacy@esante.lu.

Yhteydenotosta lähetetään vastaanottotodistus, ja kaikilla asian yhteydessä vaihdettavilla tiedoilla on yksityisen kirjeenvaihdon suoja.

Luxemburgin valvontaviranomainen

Commission nationale pour la protection des données (CNPD) (Luxemburgin tietosuojaviranomainen)

1, avenue du Rock'n'Roll

L-4361 Esch-sur-Alzette

Puhelin: (+352) 26 10 60 1

Faksi : (+352) 26 10 60 29